

## MODO DE SEPARAR·COLOCAR LIXOS E RECURSOS DOMESTICOS (Cidade de Yamato)

2013.5

Informações: Yamato-shi Kankyo Kanri Center, Shushu-gyomu-ka TEL: 046-269-1511  
(Atendimento apenas em língua japonesa)

### Os sacos pagos e designados para lixos domésticos

●Os "Lixos incineráveis" e "lixos não incineráveis" devem ser colocados nos sacos pagos e designados pela Prefeitura;

Tamanho e preço dos sacos

Voce pode adquirir os sacos para coleta de lixos nos locais com esta marca

1 pacote com 10 unidades

Sacos de 5 litros	80 yenes
Sacos de 10 litros	160 yenes
Sacos de 20 litros	320 yenes
Sacos de 30 litros	480 yenes
Sacos de 40 litros	640 yenes



●A Coleta de recursos é grátis.

### MODO DE ELIMINAR LIXOS INCINERÁVEIS:

#### 2 Coletas por semana (dias de coleta estão deterninados de acordo com a região)

Modo de colocar: **no saco de lixo pago e designado**

Para moradores de casa, deixem os sacos até 8 horas da manhã, dentro da área da casa frente para a rua.

Para moradores de apartamento, deixem os sacos até 8 horas da manhã, dentro do espaço determinado.

#### Exemplos

Lixo da cozinha



Pano sujo



Fita cassete, CD, MD, etc.



Bolsas, sapatos



Brinquedos de plucia, almofada



Os Plásticos (os produtos que não pode ser coletados como recursos)



Exeções: Flaudas descartáveis, Galho (até 3feixes), Capim·Folhas (Coleta gratuita até 3 sacos transparente ou semi-transparentes)

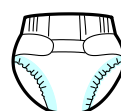
Folhas e capim



Galhos



Flaudasesis descartáveis



Coloquem os lixos em saco transparente ou semi-transparente e amarra a boca do saco. (Consulte sobre coleta ao Shushu-gyomu-ka em língua japonesa)

Até 30 cm

Até 50 cm

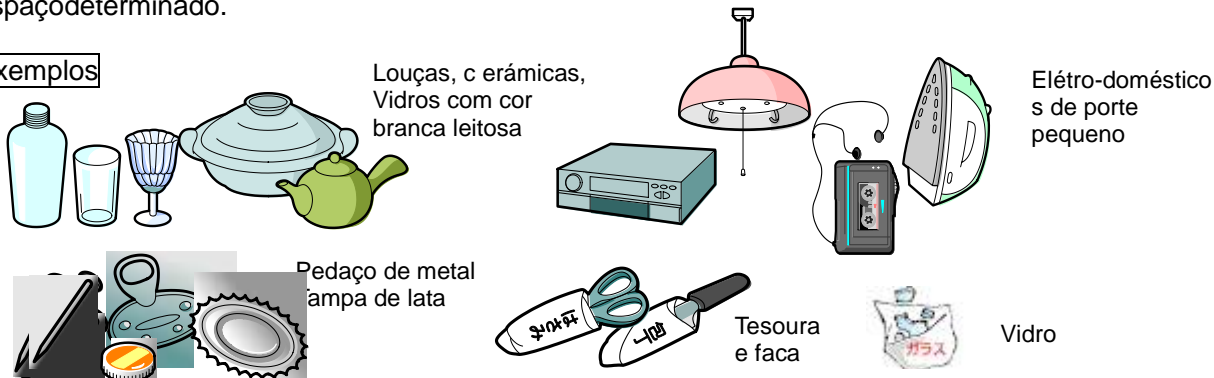
**MODO DE ELIMINAR LIXOS NÃO INCINERÁVEIS:  
2 Coletas ao mês (dias de coleta estão determinados de acordo com a região)**

Modo de colocar: **no saco de lixo pago e designado**

Para moradores de casa, deixem os sacos até 8 horas da manhã, dentro da área da casa e frente para a rua.

Para moradores de apartamento, deixem os sacos até 8 horas da manhã, dentro do espaço determinado.

**Exemplos**



**Exceções:**

Coliquem os lixos em saco transparente ou semi-transparente. A Coleta gratuita

Caso a coleta seja somente dos lixos de exceção, facilite a sua identificação.

Esquero descartável



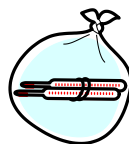
Pilhas



Lampada fluorescente



Termômetro de mercúrio



Lampada Incandescente



**RECURSOS (com a marca de ♻️):  
2 Coletas ao mês (dias de coleta estão determinados de acordo com a região)**

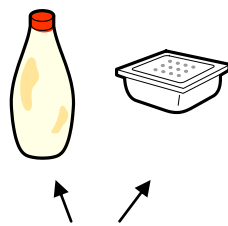
Modo de colocar: **colta gratuita**

Colocar recursos com a marca ♻️, tirando sujeira, em saco transparente ou semi-transparente, e na Estação de reciclagem, até 8:30 da manhã.



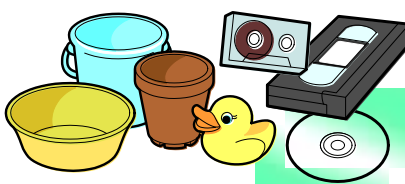
Os itens plásticos que não podem ser coletados como recursos.

Os sujos

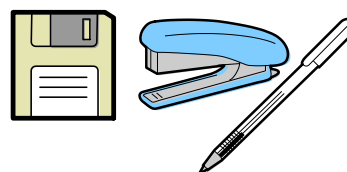


Os limpos pode ser coletado como recursos

Produtos plásticos (Bacia, Balde, fita de vide, CD, brinquedo de plástico, etc.)



Componentes com metal (caneta, granpiador, FD, etc.) Caso tenha mais plástico, será incinerável, e caso tenha mais metal, será não incinerável.

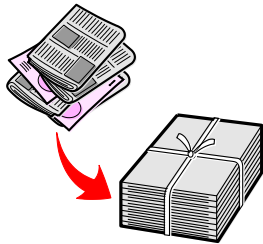


**RECURSOS A (papeis,panos,etc.):**  
**2 Coletas ao mês (dias de coleta estão deterninados de acordo com a região)**

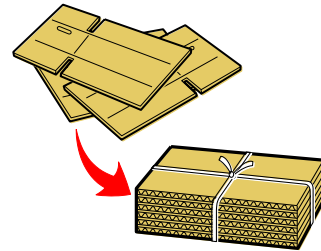
Modo de colocar: **coleta gratuita**

Amarrar os recursos e colocar na Est. de Reciclagem até 8:30 da manhã

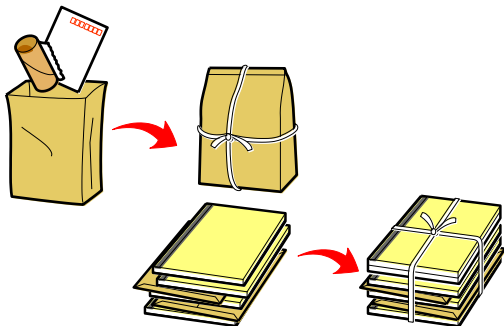
Jornais·papeis



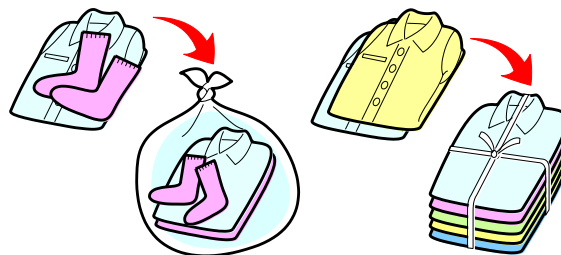
Papelões



Revistas·livros, outros papeis



Panos (limpos) Os panos sujos são os lixos incineráveis



※Não coloque o lixos de panos em dia de chuva

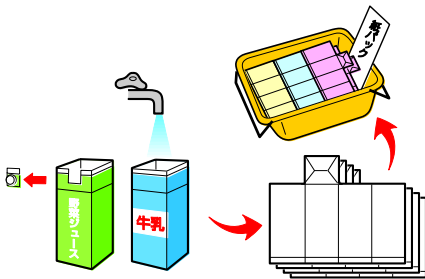
**RECURSOS B (Tetra-Pack, garrafas, latas, pet, etc.):**  
**2 Coletas por mês (dias de coleta estão deterninados de acordo com a região)**

Modo de colocar: **coleta gratuita**

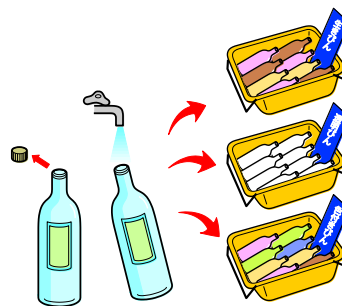
Limpar os recursos e colocar na Est. de Reciclagem até 8:30 da manhã



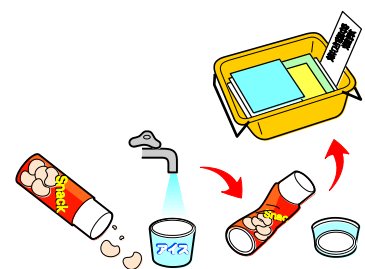
Tetra-pack



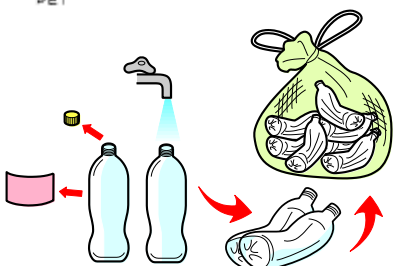
Garrafas (somente de bebidas, alimentos, remédios, e cosméticos)  
 ※Garrafas de cor branca leitosa são lixos não incineráveis.



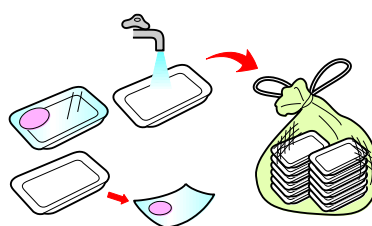
Embalagem de papel



Pet (somente bebidas, sake, mirin e shoyu)



Isopol branco (Somente brancos)



Latas



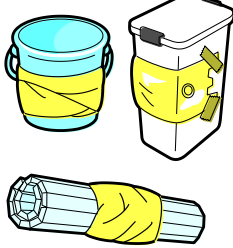
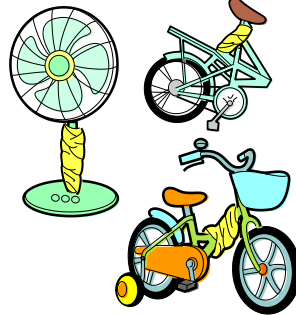
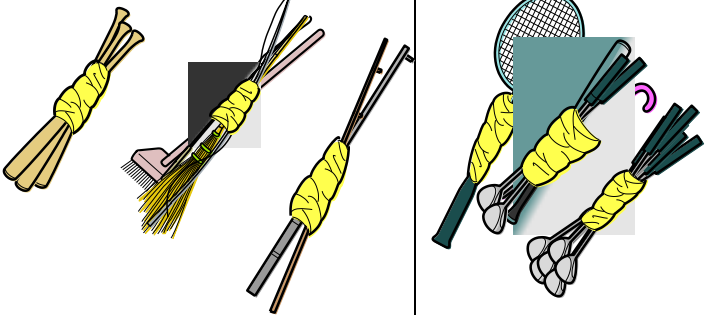
## **Lixos de grande porte**

○ Móveis e outros lixos que não caibam no saco de lixo de 40 litros. O valor depende do lixo.

Modo de jogar: fazer o pedido pelo telefone ao centro de administração ambiental departamento de recolhimento (Shushu-ka): (Telefone 046-269-1511).

○ Exceções de lixos de grande porte

A seguir estão as exceções dos exemplos de lixos de grande porte que são possíveis de jogar em dias da coleta de lixo.

Lixo que é possível ser jogado com o saco de lixo de 40 litros (somente 1 item)	Lixo que é possível ser jogado com o saco de lixo de 20 litros (De 1 ~ 5 itens)	Lixo que é possível ser jogado com o saco de lixo de 40 litros (De 6 ~ 10 itens)
Lixos que podem ser jogados juntos com lixos queimáveis	Lixos que podem ser jogados juntos com lixos não-queimáveis	Dependendo dos materiais podem ser jogados juntos como um conjunto de lixos queimáveis e não-queimáveis. ※ Lixo que pode ser jogado como lixo queimável: materiais que queimam. (Ex.) Materiais de plásticos, madeiras e carbono. ※ Lixos que podem ser jogados como lixos não-queimáveis: materiais que não queimam (Ex.) Materiais de metais
Lixeira de plástico, balde, tampa da banheira.	Forno elétrico, forno micro-ondas, fogão de 2 bocas, carrinho, ventilador, aspirador de pó, bicicletas de tamanho abaixo de 16, monociclo, triciclo, carrinho de bebê dobrável.	Guarda-chuva, vara de pescar, raquete de tênis, raquete de badminton, bastão de beisebol, espada de bambu, vassoura (incluindo vassoura de bambu) esfregão, escovão, pá, limpador de assoalho (quickle wiper), suporte de cabo comprido de rolo adesivo (corocoro), taco de golfe, taco de gateball, bastão de esqui, bengala.
		

## **Lixos que a prefeitura não recolhe**

○ É necessário pagar para desfazer de lixos como televisão (Tubo, tela fina, plasma), geladeira, freezer, ar condicionado, máquina de lavar roupa, secadora de roupa e computador.

Contato: Centro de administração ambiental de Yamato (Shushu-ka) Telefone 046-269-7343 (Somente na língua japonesa)

○ Também é necessário pagar para desfazer de motos.

Contato: Centro de reciclagem de motos Telefone 03-3598-8075 (Somente na língua japonesa)

○ É necessário pedir para empresas especializadas para desfazer de terras, pedras, baterias, pneus e estintores.

Contato: Centro de administração ambiental de Yamato (Shisetsu-ka) Telefone 046-269-1522 (Somente na língua japonesa)

## **Para trazer lixos e lixos recicláveis**

○ É possível trazer o lixo diretamente para o centro de administração ambiental de Yamato. Mesmo trazendo o lixo é necessário pagar.

Contato: Centro de administração ambiental de Yamato (Shisetsu-ka). Telefone: 046-269-1522 (Somente na língua japonesa)

○ É possível trazer lixos recicláveis diretamente para o local de separação de lixos recicláveis. Lixos recicláveis não é necessário pagar.

Contato: Local da separação de lixos recicláveis de Yamato (Recycle jigyou kyoudo kumiai). Telefone 046-262-8865 (Somente na língua japonesa)